

babb

(B 1. 57) insert after interjection (probably not Irish, but a version of the Greek exclamation of surprise αβα; cf. in continental word-lists the entries babe admiratio est and babe ammiratio) *wow!, whew!* Stud. Celt. xxiv/xxv 56, Celtica xxv 93.

baccach

(B 2. 62) insert after 4533. Of the raven's cry: mad laoch clerech is bacach adeir an fiach '*if it be a lay cleric (?) the raven says bacach!*' Ériu viii 121.

(B 2. 63) insert after disease ; polio (?) Ir. Hist. Stud. vi 185.

bachall

(B 4. 13) insert after Poems iii) '*croziers (?)*' CSANA Yearbook iii-iv 287.

(B 4. 22) insert after 574. imbad cách dia eclais dúthaig do gabáil bachla ba nabad i n-oenchathair '*whether each should go to his local church to take the staff or ... in one place*' Celtica xviii 40 § 1.

bachlóc

(B 4. 80) insert after 696. bailóg (leg. bachlóg) Eg. Gl. § 109, Celtica xix 138.

badb

(B 5. 37) insert at the beginning of the line: hooded crow Celtic Language, Celtic Culture 154.

(B 5. 40) insert after literature usually CMCS xxiii 89.

(B 5. 50) delete: atractatar badba bána . . . osa cennaib, 32510.

(B 5. 54) insert after 135.15. Also in human form; witch: Imdai na mBadb. Atconnarc triar nocht hi cléthi, LU 7653. atractatar badba bána béllethna osa cennaib, LL iv 32510. grēchfaitit badba bānæ, BDC 124.314. do éirgitar teóra hingenai. trí badhba . . . ḡ trí hamaidi, Comp. CC 80 § 12.

bádud

(B 6. 53) insert after elision , assimilation, Transactions of the Philological Society lxiv (1965/66) 151.

báe, bá(a)

(B 6. 75) insert after io. n.? (báe nde, Celtica xviii 42 § 8).

báegul

(B 8. 25) insert after etc., liability arising from error (or negligence ?) Celtica x 32 n. 45.

1 báeth

(B 9. 12) delete: (arch.) Ériu xxxix 191.

bág

(B 11. 37) insert after 80.22. do-ní in fer 's a síd so | báig im a rígaib rompa '*boasts (or 'contends') about its kings*' Celtica xix 40 § 2.

1 baile

(B 15. 29) insert after io , m.

(B 15. 31) delete: piece of land (belonging to one family, group or individual, see Celtica vi 119 f., Proceedings of Irish Catholic Historical Committee (1955) 2 f.), homestead,

(B 15. 31) insert after place; settlement; farm Éigse xxxiv 25-26, BUPNS ser. 2, i 8-13.

(B 15. 53) insert after (b) (fortified) village [Éigse xxxiv 43](#), [Emania xii 28](#).

(B 15. 61) insert after 60.1. leo ní díol ríoghacht[a] ar mbailte thrächt '*commercial towns (?)* [Celtica iv 105 § 1](#).

(B 15. 65) insert after 188 , [Landscape Archaeology in Ireland 319, 323-24](#).

bailleóc

(B 17. 1) headword replacement:**bailóg**

(B 17. 1) delete: (ball ?): bailóg (leg. bailleóg, ed.) `a twig, a sprout, a sucker', Eg. Gl. 109.

(B 17. 1) insert after bailóg (ghostword): bailóg [Eg. Gl. § 109](#). See **bachlóc** [Celtica xix 138](#).

baircne

(B 17. 74) insert after pet cat (kept by women) [Celtica xxv 147](#).

(B 17. 75) insert after ?) '*a basket for women's cats*' (see **1 bárc**) [EIF 122 n. 142](#).

baigen

(B 19. 18) insert after note). [baigin ferfuine](#), [BCrólige 22 § 27 n. 2](#). [Early Medieval Munster 80](#).

(B 19. 27) insert after 53.14. [A portion of bread](#) (baigen Coluim Cilli): [ochtmad im baigine coluim cilli](#) [Mon. Tall. 155 § 68](#). [Peritia xvii/xviii 225](#).

baítsech

(B 22. 5) insert after standing ; a woman who has entered a union without the consent of her family; a harlot [Éigse xviii 204 n. 40](#).

bal

(B 22. 86) insert after 302.20. an chairt, mo chrādh! biaidh ar bail | 's an lámh, 'na craidh, ag crumhaibh intact, in good condition [Celtica iv 115 VI](#).

ball

(B 24. 74) insert after 300 , [LEIA B-12](#), [ÉC xxvii 187-88](#).

(B 24. 77) insert after 10. [báll](#), [Wb. 12 a 18](#).

(B 25. 7) insert after 11. teid dindsaige ... na mball spirudalda '*goes to ... the organs of respiration*' [Ériu x 146 § 2](#).

ballán

(B 26. 17) insert after drinking vessel (poss. round) [ÉC xxii 217](#).

new **balldorb**

(B 26. 46) insert after balldorb see **ballorb**.

balloiscthech

(B 26. 48) delete: `a lobster'

(B 26. 48) delete: See [Loth, RC xlii 145 § 469](#).

(B 26. 48) insert after 782. [airmghreadthach](#), [balloisgtheach](#), [loisgmhíolt](#), [greadchuil](#), [míolt no cuil go ccosaibh fada](#), [do loisgeas arbor](#), [agus do itheas fuigheall a loisgthe](#): [fós iasg gurab ainm gliomach](#) [Plunkett s.v. locusta](#), [Celtica xix 138](#).

ballorb

(B 26. 51) insert after 1 cana; lit. 'partial heir', i.e. one who has partial ability in poetry (?) [UR 36](#).

(B 26. 54) *insert after*). suide ballorb (balldorb, ollorb, *v.l.*) admall admolta [UR 34.19](#). suide ballorb (balldorb, *v.l.*) bard [34.23](#).

? balnai

(B 26. 66) *insert after* nó or = **balldae** [ZCP xxxix 26](#).

Banba

(B 29. 24) *delete*: south

(B 29. 24) *insert after* of north [Ériu xxiv 169](#).

(B 29. 24) *insert after* Hamp, xxiv 169 or from *ban-w-yā as a theonym, [ZCP xlix-I 96-98](#).

? bandernach

(B 29. 68) *insert after* ? bandernach (1 bann + ernach) (of) deeds and iron implements [Celtica xxi 206](#). Cf. [ÉC xv 539](#), [Comp. CC 144](#).

^{new} ? bandesaig

(B 29. 69) *insert after* bandesaig: con béicidis asa broind bric bandesaig (bainedhaidh, *v.l.*) '*(from her womb) they used to cry, from her mottled ulcerous (?) womb*' [Celtica xiii 8.74](#). Cf. [buinne](#).

1 bann

(B 30. 43) *insert after* 15.24. oar-stroke

(B 30. 44) *delete*: rowing together

(B 30. 44) *insert after* 1950. '*with one pull of the oars*' [Fled Bricrenn agus Loinges Mac nDuíl Dermait 88](#). cach band do-beread forsin curach (with) each oar-stroke that he gave the curach, [58 § 31](#).

banscál

(B 32. 8) *insert after* bannscál. (a) warrior woman (?) [Éigse xxxi 31](#): ní raib fénid (fer fe(i)ne, *v.l.*) ná banscál 'sind loccán i mbíat' *warrior or woman there should not be in the place in which they dwell* [Ériu iii 104 § 37a](#). (b)

(B 32. 9) *insert after* female , laywoman [Éigse xxxi 31-32](#).

(B 32. 17) *delete*: (of a nun), [Éigse xxxi 33](#).

banta

(B 32. 23) *delete*: niece

(B 32. 23) *insert after* banta (ghostword)

(B 32. 23) *delete*: `a neece',

(B 32. 23) *insert after* 781. Leg. banua [Celtica xix 138](#).

4 bar

(B 32. 58) *delete*: Hebrew

(B 32. 58) *insert after* (Aramaic ([Ériu xxii 70](#))).

báarach

(B 33. 7) *insert after* f. and [Celtica xii 108-12](#).

baránta

(B 34. 53) *delete*: Fr.

(B 34. 53) *insert after* (AN

(B 34. 53) insert after 598 , 655.

new ? **bárcach**

(B 36. 10) insert after **bárcach** = 1 bárc SGS xxiv 446: a fhir imris an bheag-bhárcaigh (MSS. an bheag-bheargaigh) '*oh man who plies the little skiff*' SGS xxiv 443. ? nuair leigeadh iad a-mach am bárcaidh (MS. barcigh) SGS xviii 106.11.

bárda

(B 36. 72) delete: 54

(B 36. 72) insert after Risk 587.

new **bardacht**

(B 36. 85) insert after **bardacht**: bardas (leg. bardacht) '*a lampoon or satyr*' Eg. Gl. § 754, Celtica xix 138.

bardas

(B 37. 13) delete: bard

(B 37. 13) insert after (ghostword

(B 37. 13) delete: `a lampoon or satyr' (sic),

(B 37. 13) insert after 754. Leg. bardacht Celtica xix 138.

barróc

(B 40. 21) insert after 1 barr but see Éigse xviii 105-7.

3 basc

(B 42. 80) delete: (cf. 2 basc) Only in glossaries, and prob. simply an inference from a use of 2 basc. See LEIA B-22, ÉC xxvii 188.

1 bath

(B 44. 37) insert after 182 , a secondary formation based on pret. Ériu xxxiv 117, Thurn. Gramm. § 728.

new **bathaid**

(B 44. 68) insert after **bathaid** (bath) kills: corucsat oic Laigevn fuirri ḡ bathaid '*when the warriors of Leinster overtook her and killed her*' RC xiii 222.22, 227 (Scél Baili Binnbérlaig). Cf. nad fuich fecht dia mbaathar (mbathar, mbadar, v.//.), RC xx 406 (ACC).

new **batráil**

(B 44. 73) insert after **batráil** beating: ag batráil a chéile, PCT² 1950.

bé

(B 44. 75) insert after 113 and ÉC xxv 123-24.

new **beantain**

(B 45. 81) insert after **beantain** (benaid) act of striking: bean: bein, buing, beantain air aonceill uil Celtica xxi 7.z.

bec

(B 48. 17) insert after 20. ꝥbrat ina becbrataib '*in his swaddling clothes*' Blathm. 34.

(B 48. 28) insert after 4.10. ꝥgrend short-beard: Tuirenn Beggreann Cóir A.² ii § 159.

? becaire

(B 48. 72) headword replacement: ? bechaire EIS 262.

? becairecht

(B 48. 73) headword replacement: bechairecht EIS 262.

(B 48. 73) delete: (cf. prec. wd.): becaireacht, IT iii 103 § 199 (text incomplete).

(B 48. 73) insert after becairecht: bechairecht bai buide 'bee-keeping' EIS 170 § 86.

bech

(B 49. 72) delete: arc (?): bechairc `a Bee-hive', Eg. Gl. 745, cf. arc .i. bech (? leg. bec, ed.), Ériu xiii 77 § 232. Celtica xix 139.

? 2 bechtach

(B 50. 81) insert after bechtach (? becht) precise (?) Celtica xix 50.

(B 50. 82) insert after 203. ba síd fir buile bechtaig (MS. beachtaidh; ? leg. brechtaig) it was the síd of a visionary (who was) precise Celtica xix 40 § 1.

bechtaigid

(B 50. 86) delete: he affirmed (?),

(B 50. 86) insert after 300.2. he enunciated (precisely) words (?) (cf. 2 bechtach). ? ón dáil buidi ros bechtaig Celtica xvii 67 § 21. Perh. read ros brechtaig.

^{new} bechairc

(B 52. 35) insert after bechairc (ghostword): bechairc Eg. Gl. § 745. Leg. beich, airc Celtica xix 139.

béilge, béilic

(B 52. 45) delete: P 180.85

(B 52. 45) insert after see bellic

béim

(B 53. 44) insert after Gl. 717 (see Ériu xi 119).

beindil

(B 55. 6) insert after 40 -41.

(B 55. 7) insert after 67. beindel(?) ime 'a bandoleer (?) about him' Bretha 26 § 6.1.

beirid

(B 55. 55) insert after 16 (but see CMCS xiii 1).

(B 56. 56) delete: Pret. pl. bertait, SR 2981. Éigse xix 200-1.

beithe

(B 61. 2) insert after 5. beithe bogtha the letter p Celtica x 116.

beithir

(B 61. 36) insert after 121. According to Wagner from an OE dialect form beora, beara Ériu xxviii 5. Cf. Ériu xix 114, Sprache xliii 172 n. 2.

bél

(B 63. 15) delete: hopper (Plummer MS. notes) of mill

(B 63. 15) insert after 163. the eye of the upper millstone [Studies on Early Ireland 16](#).

(B 63. 16) delete: 'the mouth of this mill' [Studies on Early Ireland 16](#).

(B 63. 32) insert after 900.2. Of gunwale of a ship: chuir iad am beòil mhòr re chèile [SGS xviii 107.1](#).

new bélaire

(B 65. 45) insert after bélaire (bél) reciter (?): bélaire óibhél '*an open-mouthed reciter (?)*' [UR 52.4](#).

? belend

(B 66. 4) insert after belend (? Lat. balena '*whale*' [Celtica xxi 206](#). Perh. cognate with Gaul. Belenos [ÉC xv 539](#)). leader, hero (?) [Comp. CC 145](#).

belletus, bil(l)etus

(B 66. 37) insert after Comm. '*destructive insanity with regard to every object*' [ZCP li 37](#).

Bel(l)taine

(B 66. 45) insert after but iā [ZCP li 34](#).

ben

(B 68. 1) headword replacement: **1 ben**

(B 68. 22) insert after 609. Of a bird: ben a lleinn co londath [Murphy Lyrics 10 § 10](#), [Ériu xxii 51](#).

(B 68. 27) insert after aititiu. b.ᵐ chengail wife: nach béidh fear 'gā mhnaoi cheangail [Celtica iv 109 § 10](#).

(B 68. 29) insert after crislach. b.ᵐ chraí (chruí) the wife of a deceased relative; a forbidden woman: nír ben chrábaid ach ben chraí '*not a holy wife but an unlawful one*' [Celtica x 105 § 3](#). 'na grádaig mnaí craí ná col '*do not love a woman forbidden to you*' [105 § 5](#). ro bui inna mnaí cruí, icá derbrathair ... conid hi sin cetben cruí ro hincrechadh riamh [111 \(King's Inns MS. 10\)](#). ar a bith ben cruí .i. oca derbrathair [ibid. \(NLS MS. 72.1.5\)](#). b.ᵐ chuil (cholach) : 'na grádaig mnaí craí ná col '*do not love a woman forbidden to you*' [Celtica x 105 § 5](#). dā ccionntuighthea ré mnaoi chuil [Mac Aingil 3002](#).

(B 68. 30) insert after 1198. ᵐfir married woman: fóemad serce a mban fer [Ériu lix 70](#).

(B 69. 13) insert after O'Dav. 994. ᵐbriugu female briugu [EIF 417](#): batir banbrugaid sōn [Corm. Y 87.12 \(§1018\)](#). Becnait banbhrugaid ainm (na) mná maithe si [Acall. 1876](#).

(B 69. 51) insert after 883.39. ᵐchuire woman-troop: cichit biet b.ᵐ, [ÉC xv 539](#).

(B 71. 45) insert after túathaid (supernatural) [CMCS xliii 17](#).

(B 71. 45) delete: , witch [CMCS xliii 17](#).

(B 71. 51) insert after 99.10. banua niece [Plunkett s.v. neptis, Celtica xix 138](#).

new **2 ben**

(B 71. 82) insert after ben (B. na Filed; < Hebrew) son: Aillinn filia Lug[d]ach bein Fergusai Goo, [RC xiii 221.4 \(Scél Baili Binnbérlaig\)](#).

benaid

(B 72. 1) insert after pron.). bentus, [Airne F. 2.17](#).

(B 72. 17) insert after 3 s. biöd [Celtica xxi 200.6](#).

(B 72. 72) insert after 271.4. With galar: benaim galar '*I slay the disease*' [Celtica xxv 252](#). benim a galar [Thes. ii 249.7](#). benith galar [250.11](#). See also **1 fris-ben** [Celtica xxv 252](#).

new benedic

(B 74. 39) insert after benedic (Lat. benedictum) *benediction, blessing*: benedic a tosach benedic a diad, [MI. 120 c 5](#). benedic (b̄dic, *v.l.*) for mo dúana '*benediction upon my poems*' [Ériu lvi 66](#), [JCS i 202 § 11](#). Cf. 1 **bennach, bennacht**.

2 bennach

(B 76. 53) insert after 75. '*ornamented with horn (?)*' [EIS 217](#).

(B 76. 60) insert after 120.13. mo shaltair bennach bordbrecc '*decorated (?)*' [Celtica xxiii 309, 311](#).

bennacht

(B 77. 75) insert after 1752). (cryptic) betchennacht .i. bennacht, [Goid. 79 § 279](#) (Dúil Laithne). [ZCP xlix-1 612](#).

bennán

(B 78. 12) delete: calf; fawn

(B 78. 12) insert after (a) a horned animal, cow [EIF 36 n. 73](#).

(B 78. 20) insert after § 4. i mbennán Átha Lúain láin '*in the pinnacled house of full Áth Luain*' [Ériu xxi 143 § 3](#).

beo

(B 79. 5) delete: (?) [Celtica ix 163](#).

Berbae

(B 82. 18) insert after 16f. but see also Ptolemy: Towards a Linguistic Atlas of the Earliest Celtic Place-Names of Europe 104.

^{new} ? bergda

(B 82. 83) insert after bergda (? berg): cinnis bethaid, bercda[i] cuir '*he set a term to his life – [by reason of] compacts worthy of brigands (?)*' [Éigse x 183 § 7](#).

bernán

(B 84. 10) insert after plant-name , perh. dandelion

(B 84. 10) delete: reghia .i. eachlasca ban sithi

(B 84. 10) insert after : sanguinairia (sic) uel lactuca [ÉC xxii 213](#).

(B 84. 11) insert after 334.47. bernan na mucc gl. lactucis agrestibus, [ÉC xxii 213](#).

berrad

(B 84. 48) insert after). na Bearradha Féine ad-fias '*I will relate the abridgments of Irish law*' [Sages, Saints and Storytellers 165 § 6](#).

1 bés

(B 87. 46) insert after bés (Cf. Hiberno-Latin bes(s)us [Latin Letters in Early Christian Ireland XII: 207](#)).

bésgnae

(B 88. 74) insert after 9742. imma-deisidh leo a buith a mbéscna isind inis-se, [Seanchas 252 § 1](#).

(B 88. 73) insert after custom ; protocol [Peritia xix 153](#).

(B 88. 77) insert after 7963. a crích nembescna '*in a territory not covered by protocol*' [CIH vi 1933.12](#), [Peritia xix 153 n. 33](#). is coirpdire in bescna fil etarru do íc dó '*of the protocol*' [CIH iii 791.28](#), [Peritia xix 153 n. 33](#).

(B 88. 81) insert after xxii 20. cialla na mbéscna '*the senses of the languages*' Ériu xxxii 70 gl. 13.

betchennacht

(B 89. 73) headword replacement: **beithchennacht**

(B 89. 73) insert after : (cryptic) ZCP xlix-I 612.

(B 89. 73) insert after Laithne). See **bennacht**.

new **betham, bethem**

(B 91. 5) insert after betham, bethem n m. (biad) steward (?) UR 32, Sprache xliii 186-87: cain briugaid, brithemain, bethamain (MS. bethemuin) '*declare the hospitaller, judge, steward*' Ériu xl 16 § 17. ceile briughuid, | bethemuin, goibnenn UR 29.26. See also 1 **bethamain**.

1 **bethamain**

(B 91. 9) insert after). See Ulidia ii 169.

? 2 **bethamain, bethemain**

(B 91. 10) headword replacement: **2 bethamain**

(B 91. 10) delete: (beth (bech) + samain, Stokes, KZ xl 245 , but perh. not diff. from 1 bethamain)

(B 91. 10) insert after bethamain np. swarm of bees Sprache xliv 32-34:

1 **bí**

(B 92. 64) delete: a bī ar burd Arddāin thou pitch on A.'s table, Bruchst. i 28 § 62 (IT iii 99 § 165). EIS 225-26.

(B 92. 64) insert after epithet: a bí ar burd ardáin '*you pitch on the rim of a goblet*' EIS 148 § 41.

2 **bí**

(B 92. 66) insert after t-stem ; see ÉC xxvii 184.

(B 92. 67) delete: through the door of the palace

(B 92. 68) insert after (FB 13). '*sous les deux montants du seuil de la maison royale*' ÉC xxxiv 106.

(B 92. 69) insert after mbí(th) '*threshold* Misc. Ascoli 386.

(B 92. 79) insert after 277 a 54. In biological sense (?): in am luide don chrunn síuil bruitis bí a croith innallaile, combu óglán '*au moment où elle alla sur le chevalet d'accouchement, elle cousit les seuils de sa vulve l'un contre l'autre, si bien qu'elle fut vierge*' ÉC xxxiv 106.

bíattach

(B 96. 74) delete: doérbiatacu

(B 96. 74) insert after for a doérbiatachu

(B 96. 75) delete: `base-hospitallers . . . hospitallers '

(B 96. 76) insert after 39 n.5. base clients . . . clients The Irish Jurist i 295, GEIL 30.

bíattaigecht

(B 97. 30) delete: `in hospitallership'

(B 97. 29) insert after bíattach) office of the bíattach The Irish Jurist i 294 n. 15.

bíattas

(B 97. 31) insert after loanword : ME bêtes, beetes Celtica xiii 110.

(B 97. 38) insert after 242.6. biatus '*beet root*' Ériu x 146 § 3.

^{new} **bib(r)as**

(B 98. 45) *insert after bib(r)as* (? Eng. *vives Celtica xvii 122*). name of a disease in horses: don bibras ... mar piastaib fasaid, ⁊ bit ac siubal suas nó co tiagaid a polla na cluas astech. ⁊ cuirid na heich ar mire gan fuirech '*concerning bibras ... it develops like worms, and they proceed upwards until they go into the ear-holes. And they soon drive horses mad*' *Celtica xvii 117 § 14*. Cf. bíobhas, no tinneas do bhias ar eachaibh faoi bhun na ccluas, *Plunkett s.v. cyclus, Celtica xviii 124*.

^{new} ? **bidbaidech**

(B 98. 81) *insert after bidbaidech* (bibdu) *opposing, relating to an enemy*: ar a fhior bhiodhbhaidheach (MS. bhiodhb⁻; ? leg. ar a fhírbhiodhbhaibh) *Celtica xvi 91 § 5*.

5 bil

(B 100. 23) *delete*: Note also: aillbhil 'bridle bit', Eg. Gl. 692 (2 all). *Éigse xxiii 138*.

binn

(B 102. 52) *insert after 1346*. ? As subst: cuilbir nó binn '*a pleasing thing*' *EIS 142 § 26*.

(B 102. 84) *insert after 58.4*. na briathra binnbrega the sweet and false words *ZCP vi 71.21*.

(B 103. 2) *insert after 122.2*. a chléirig builid binnglicc *Celtica xxiii 307 § 3*.

2 binnech

(B 103. 23) *insert after bennach and EIF 36 n. 75*.

1 bir

(B 104. 15) *insert after*). Of dressing for a wound (or a tent ?): do lingear a bhera de co raithin cinn bera *Éigse ix 186 n. 14 (24 P 4 p. 211)*.

(B 104. 29) *insert after 249.21*. ? Leg. bir-theng[th]a cooking-spits (?) *Fil Súil nGlais 51*.

? **bíthi**

(B 109. 48) *insert after 56*. ? Leg. níp rotám bíthi '*it shan't be a lethargy languid*' *JCS ii 100 § 56 = bíthe* ?

? **blaán**

(B 110. 47) *insert after blá*) a plant from which a yellow dye was made, madder (?) *BR² 111*.

^{new} ? **bláeach**

(B 111. 65) *insert after ? bláeach* (2 blaí) having a covering, scaly: bláeach (MSS. bleach) amrosc ilarda '*blindness, scaly and manifold*' *Sages, Saints and Storytellers 25 § 12*.

bláesc

(B 111. 84) *insert after 39.8*. (a) integument *Ériu xxvi 175*: bloesc gl. testa *Ir. Gl. 179*. ? ro glanad | mo bluisc (MSS. blus) '*my covering has been cleared*' *Sages, Saints and Storytellers 26 § 15 (Amra Senáin)*. (b)

(B 112. 7) *delete*: in tan ro glanad mo bloesc dailli, *ZCP iii 224.28*. blaesc gl. testa, *Ir. Gl. 179*.

1 blaí

(B 112. 29) *insert after 26* = tre blaí búraig *AM 8.68 (Rec. B)*.

2 blaí

(B 112. 54) insert after 6639 but see [Éigse xiii 179](#).

4 blaí

(B 112. 68) insert after blaí (= 2 blaí).

blas

(B 115. 22) insert after). (e) delicacy (?): cona fotha d'iasc ᵐ di énaib ᵐ lubib ᵐ ilmblasaib '*with their complement of fish and of fowl and vegetables and many delicacies*' [Fled Bricrenn ocus Loinges Mac nDuíl Dermait 52 § 1](#).

1 bláthnait

(B 117. 7) insert after 387-88 and [ZCP xxxvi 23-24](#).

(B 117. 10) insert after 226. blathnait gl. curculio [Cín Chille Cúile 404](#) (Latin-Irish dictionary in [NLW MS Peniarth 184](#)). blathnada weasels [Ériu x 145 § 2](#).

2 Bláthnait

(B 117. 12) insert after wd. and [Éigse xxviii 7 n. 21](#).

bledmíl

(B 117. 72) insert after § 9. '*the monster of the sea*' (? of a seal) [ZCP xxvii 52](#).

? blésc

(B 119. 26) headword replacement: **bleasc**

(B 119. 26) delete: = blaesc?

(B 119. 27) delete: Cf. [bloesc dailli, § 14](#).

(B 119. 27) insert after). Leg. bleach. See [? bléach Sages, Saints and Storytellers 7, 30](#).

blinn

(B 121. 47) insert after 155 , see also [LEIA B-60, Hessen 96](#).

^{new} blioctán

(B 121. 57) insert after blioctán: bliosan (leg. blioctan) '*an artechoke*' [Eg. Gl. § 738, Celtica xix 139](#).

? blipecht

(B 121. 63) insert after 18.2. '*excellence is better than commonness (?)*' [BFF 140](#). See also [Peritia xv 432](#).

blisán

(B 121. 64) headword replacement: **bliosán**

(B 121. 64) insert after bliosan (ghostword)

(B 121. 64) delete: [o, m.]

(B 121. 64) delete: `an artechoke',

(B 121. 64) insert after 738. Leg. blioctán [Celtica xix 139](#).

blonndras

(B 123. 42) insert after 3. See also [glonndras](#).

^{new} blosair (blosar)

(B 123. 52) insert after *blosair* (*blosar*): *blosair* con *Ériu* xi 44 § I. *blosair* chúana *ÉC* xxxii 169 § 56. *blosar*[...] 167 § 51. ? Cf. **blúsar** *Studi Celtici* iv 254.

1 **blosc**

(B 123. 54) insert after 5636. ? Leg. *carae blóesc* '*friend of nutshells* (?) *Ériu* xxxix 136-37, 139.

bluch, blach

(B 124. 7) insert after 163 (: *dabach*; *gallbladhach*, *v.l.* *EIS* 249).

blúsar

(B 124. 25) insert after 180. ? Cf. **blosair** (**blosar**) *Studi Celtici* iv 254.

bó

(B 125. 16) insert after 170 and *Peritia* xix 239-55.

(B 125. 39) insert after *mart. b.ꝥ threlóeg a cow having had three calves* *EIF* 65: .i. cuinnid co hobonn boin treloegh *Bretha* 42 § 33.6. .i. ni truma na inni ata ina thoirsiugud umpu na bo trelaog 44 § 34.9. tri ba inlaega ar da m-buaib tre laega *Laws* i 102.19 *Comm*.

(B 125. 46) delete: , `murrain', *EIF* 198.

Boänd

(B 127. 41) delete: equated with *Skt. govinda*, *Dillon*, *Vishveshvaranand Indological Journal* i (1963) 18

(B 127. 41) insert after 180 ; compared to *Vedic govindu*- "who obtains cows" *JIES* xiii 478, but cf. *Ptolemy: Towards a Linguistic Atlas of the Earliest Celtic Place-Names of Europe* 103.

new **bobeloth**

(B 127. 68) insert after *bobeloth* : *Fénius Farsaid ... | hé ro ben in mbobeloth* (*inbó bellóidh*, *in bo belloidh*, *v.l.*) | *cen lúad ar laiclitir lé, | aipgitir na Gaídilce* '*Fénius Farsaid ... it was he who engraved the bobeloth without mention of a weak letter by it, the alphabet of the Irish language*' *Peritia* viii 133 § 61.

1 **boc**

(B 128. 30) insert after 310.11. In gramm. *con(n)suin(e) boc* (*boctha*) *voiceless plosive* *Transactions of the Philological Society* lxiv (1965/66) 151: *do-ní brígh connsuine bhuig don chonnsuine chrúaidh* *IGT Introd.* § 105. *connsuine crúaidh no bog* § 55.

bocad

(B 129. 45) insert after 446). *Of warming water: blogam uisci ar na bogad sa bél* '*a mouthful of water warmed in one's mouth*' *Celtica* ii 34 § 6.

bocánach

(B 130. 29) insert after 2 *bocán* or 1 *bocán* *Éigse* xxv 50.

bochtán

(B 132. 37) insert after *o, m.* (but note: *ōn bochtáin* *Celtica* vi 98.202).

bóidmís

(B 134. 69) headword replacement: **boidmís** ?

(B 134. 69) delete: (baíd + mí) [Celtica xix 139](#).

new ? **boígliu**

(B 135. 10) insert after ? boígliu: boighliu .i. buachail [CIH ii 607.22](#). [CMCS lix 22 n. 26](#).

boingid

(B 136. 37) insert after 694). ? -baig [Celtica xxi 119 § 6](#).

bolais

(B 138. 36) headword replacement: **bolas, bolás?**

(B 138. 36) delete: np.

(B 138. 36) insert after : gne bhulás [Celtica xxv 273 n. 7 \(RIA 24 P 14, 6b5\)](#). bolaisedha *ibid.* ([RIA 24 P 14, 15 a 20](#)). eitneada na scecoiredha ᵹ na mbulas *ibid.* ([NLI G11, 191 b 5](#)).

Bolcán

(B 138. 42) delete: ? a lorcain luighí / a bolcain buidhi, [IT iii 93 § 14](#) (perh. to be referred to *bolgán*). [EIS 206](#).

1 bolg

(B 138. 45) delete: also ā f.

(B 138. 45) delete: as. mboilc, [LB 237 a 17 \(Lib. Hymn. 62.x\)](#).

(B 138. 47) delete: balg (an tsrotha) f. (bolg balg an tsréin ᵹ an tsrotha ᵹ an easa ᵹ an iomhais do baininngne, v.l.), [§ 39 \(91.17\)](#). b. ā, f., [§ 158](#)

(B 138. 50) delete: With very few exceptions (see [LB 237 a 17](#) cited above) b. is o, m. in meanings (a)-(c). In (d)-(g) b. is ā, f. (with occas. exceptions in class. verse).

(B 138. 51) delete: In (d)-(g) b. is ā, f. (with occas. exceptions in class. verse). [Ériu xl 181](#).

(B 138. 75) delete: í

(B 138. 75) insert at the beginning of the line: Í

(B 138. 86) insert after 9. Of a kind of monster or plague: da ttangatar tedmanna mora i nErinn uilei. an ghríbh ingnech, ᵹ an bhuidhe Connuill, ᵹ in bolccsighi, ᵹ in gerrghar, ᵹ in broicseach Locha Broicsighi, [Misc. Hag. Hib. 36 § 49, 93](#).

(B 139. 5) insert at the beginning of the line: **2 bolg** ā f. balg (an tsrotha) f. (bolg balg an tsréin ᵹ an tsrotha ᵹ an easa ᵹ an iomhais do baininngne, v.l.), [IGT Decl. § 39 \(91.17\)](#). b.ª ā, f., [§ 158](#). Occas. m. in Class. verse, [Ériu xl 181](#).

(B 139. 5) delete: (d)

(B 139. 5) insert after 181. (a)

(B 139. 38) delete: (e)

(B 139. 38) insert at the beginning of the line: (b)

(B 139. 50) delete: (f)

(B 139. 50) insert at the beginning of the line: (c)

(B 139. 58) delete: (g)

(B 139. 58) insert at the beginning of the line: (d)

(B 139. 62) insert after Compds. (belonging both to 1 bolg and 2 bolg)

2 bolg

(B 139. 81) headword replacement: **3 bolg** Ériu xi 181.

Bolg

(B 140. 22) insert after 2 bolg. From Celtic *bolg-/ *belg- 'the swollen, wrathful' acc. to CMCS xvi 80-83.

? bolgadan

(B 141. 12) insert after 68). Or read bolgadach (MS. bolgadā) '*swollen (?) chariot-rider*' ZCP xi 192, cf. Ériu xiii 165. Cf. **bolgadach**.

bolgaigid

(B 141. 20) insert after bolg) bubbles (up) ZCP xxi 283.

bolgán

(B 141. 40) delete: See s. Bolcán. EIS 206.

new bomilge (bómilge ?)

(B 142. 47) insert after (bómilge ?) see 1 melg.

bonnán

(B 143. 71) insert after P. O' C. bonnain lena '*bitterns*' Ériu x 145 § 2.

? bopul

(B 144. 2) insert after pupall or búaball Celtica xi 200-1.

(B 144. 4) insert after 24891. '*bossed shield (?)*' Hessen s.v. bopal. '*huge shield*' Celtica xi 198. Cf. bobailín Dinn.

borgdae

(B 146. 82) insert after curtensis, '*belonging to a town, belonging to a court*'

1 bot

(B 148. 48) insert after (but prob. belongs to (b) Ériu xliii 77 n. 21;.

(B 148. 50) delete: b. cruaidh codad . . . co ceteora troighidh trenmiledh ina fod (of a monster), St. Ercuil 1238.

(B 148. 62) insert after 22.y . b.ꝥ cruaidh codad . . . co ceteora troighidh trenmiledh ina fod (of a monster), St. Erc. 1238, Translations from Classical Literature 25.

bóthar

(B 150. 22) insert after 130. ÉC xxx 172.

new brácáil

(B 151. 40) insert after brácáil act of harrowing; labour, anxiety: brácála acu, PCT² 1870.

new brachairecht

(B 151. 50) insert after brachairecht some kind of physical defect; poor eyesight (?): ma na leasanma aili na feastar .i. brachairecht ꝥ cortacht ꝥ brenanalche CIH iii 1100.7. Cf. brocairecht CIH iii 1100 n. h.

See also brachsúile.

new brachsúile

(B 151. 50) *insert after* brachúile being squint-eyed (?): ma na lesanmanna .ii. na ferfadar(?) .i. brachúile ḡ cortighi ḡ brenanálaigi '*in the case of the other nicknames which are not ... i.e. being squint-eyed (?) and swarthinness and having bad breath*' CIH iv 1229.39, EIS 21. See also brachairecht.

1 bráen

(B 151. 79) *insert after* 375. '*dew and light rain (drizzle) and mist*' Ériu xxix 42.

braichem

(B 154. 45) *insert after* braichem (see Sprache xlv 34).

braiches

(B 154. 49) *delete*: breches, O'C.1398

(B 154. 49) *insert after* 184, = bruches CIH iii 1070a .26.

^{new} bráisléad

(B 156. 38) *insert after* bráisléad bracelet: 's a chrobh ó alt go halt fá bhráisléidibh (go práisléadach, v.l.) Celtica iv 106 § 2. muince no braighisléad Plunkett s.v. armilla, Celtica iv 188.

1 bran

(B 157. 51) *delete*: na sinnaigh ḡ na brain, Laws iv 120.1 Comm. EIF 130 n. 200.

bratán

(B 160. 49) *delete*: O'Rahilly, Ériu xiii 170 (for another suggestion see Gray, American Journal of Philology xlix 344 ff., 1928).

(B 160. 49) *insert after* See LEIA B-80. ? Originally a noa term ZCP xlvi 168.

bráthair

(B 163. 41) *insert after* 246.3. Domnall a fradhir, AI 356 (s.a. 1253.2).

^{new} bráthnigid(ir)

(B 164. 57) *insert after* bráthnigid(ir) (bráth) judges Peritia ix 118: mese † brathnigthe gl. examinatum MI. 31 c 28. hond asluch messidiu † brathnigthiu .i. brithemandu gl. iudiciali 26 c 9-10. breth co bráth bráthnigfus '*will last forever*' Peritia ix 108 § 5.

brathnigthe

(B 164. 57) *headword replacement*: bráthnaigthe

(B 164. 57) *delete*: io, iā (cf. brethnaigid): mese no b. gl. examinatum, MI. 31 c 28. hond asluch messidiu no brathnigthiu .i. brith-emandu gl. iudiciali, 26 c 9-10.

(B 164. 57) *insert after* bráthnaigthe see bráthnigid(ir) Peritia ix 118.

bratt

(B 164. 69) *delete*: (We. bral ?) CMCS lix 30.

(B 164. 73) *insert after* § 82. brat forptha '*overcoat*' ÉC xxii 223.

breccaire

(B 169. 64) *insert after* breccad) instrument used to roughen the grinding faces of mill-stones Studies on Early Ireland 17.

breccánach

(B 169. 83) delete: wearer of motley (?),

(B 169. 83) insert after 162. '*you foolish, freckled fellow*' EIS 155 § 53.

new ? brechtaigid

(B 170. 72) insert after brechtaigid see bechtaigid.

brecóigi

(B 172. 6) headword replacement:breccóc

(B 172. 6) delete: gs. EIS 236.

1 bregda

(B 172. 49) insert after Duan. Finn iii) (a) the adjectival form of Brega, originally referring to a person or thing worthy of Brega (?) *Studies in Greek, Italic and Indo-European Linguistics* 305-6: nir fágbhadh lúach eich bhréghdha '*there was not left the value of a Bregian horse*' Duan. F. i 6.44. (b)

new ? breghanradh

(B 172. 75) insert after breghanradh: la bantracht ag breghanradh (: ceileabhradh) '*simpering (?)*' Ériu xxi 109 § 3.

bréife

(B 173. 9) insert after O'Cl. breiphi gl. (h)amulas (confused with Lat. armilla or anulus 'ring') ÉC xxii 218.

breithem

(B 174. 76) insert after 45. In religious literature, frequently of God or Christ *Peritia* xiii 215.

breóán

(B 178. 62) insert after m.] purring (?)

(B 178. 62) insert after breó ? or onomat. *Celtica* xxv 148.

breo(in)ne

(B 178. 76) delete: expld. as (name of) a cat

(B 178. 76) insert after breo(in)ne (onomat.) a type of cat *Celtica* xxv 146.

breth

(B 180. 65) insert after 1088; but breath in the sense 'judgement', Ériu lviii 154.

(B 180. 82) insert after 11 (see *Cín Chille Cúile* 99-100 n. 117).

? brian

(B 184. 79) headword replacement:brian

(B 184. 79) delete: expld. as LEIA B-88.

(B 184. 83) insert after 5433. brian na ngaidel, O'Gr. *Cat.* 488.2. Comps: Teneass co mbrianblaid co mblait '*mighty Thinaeus, renowned in speech*' ÉC vi 266.87. in breō brianglan '*the clear-speaking firebrand*' ÉC viii 290.682.

briathar

(B 185. 26) insert after discourse ; non-verbal sign (?) Éigse xxiv 41.

1 bricht

(B 187. 78) insert after 51 ; EIS 208.

bríg

(B 189. 28) delete: duine darburo brighrád briathar, IT iii 100.z. EIS 211.

brigaid

(B 189. 50) insert after lacking (but see Celtica xxiii 172).

brígrad

(B 190. 49) insert after 200.12. duine dárbu ró brígrad bríathar '*a man to whom the power of words was excessive*' EIS 142 § 25.

brissed

(B 192. 6) insert after 142.33. cosachtach maille re brisidh '*coughs along with rupture [of veins in the chest]*' Ériu x 147 § 4.

bris(s)id

(B 192. 34) insert after 51 ; cf. also ÉC xxv 129.

briugu

(B 194. 13) insert after m. (see Celtica xxiii 172-73).

(B 194. 63) insert after etc. basa brugaid bíata dám Fing. R. 496.

1 bró

(B 194. 78) delete: broö, braö

(B 194. 78) insert after Earlier broo, brao Ériu xlvi 36 n. 134.

(B 194. 79) delete: (a)

(B 195. 33) insert after compds. cet bromaistread lind ... | ar tus i nErinn the first churning with a quern BB 25 a 55.

(B 195. 34) delete: (b)

(B 195. 34) insert at the beginning of the line: 1^b bró Ériu xlvi 22, 36, LEIA B-92-93.

(B 195. 50) insert after 9. b.Ꝟ churraig moss (?): do lín sboingia de (.i. bró curraidh a canoin gaeidhilgi noch súighus ꝛ gabus gach uile fliuchaideacht noch curter innti) Celtica vii 177.452. tucadh fínegra ꝛ domblas ae a sboingia do .i. a mbroin chuireadh (leg. churraidh) a mbarr shlaite Smaointe B. Chr. 4141, Celtica vii 184.

(B 195. 52) insert after Faraday '*between the boss and the centre of the shield*' TBC Rec. I 173.

(B 195. 54) delete: cet bromaistread lind . . . / ar tus i nErinn the first churning with a quern , BB 25 a 55.

1 broc

(B 195. 68) insert after 22 ; BBCS xxvii 552-54.

? brocairecht

(B 196. 48) insert after 115. '*a satirist of the cowshed acting like a badger*' EIS 161 § 67. Cf.

brachairecht.

1 brod

(B 197. 26) insert after 1188. ógh gan bhrobh '*without spot*' Celtica iv 171 § 281.

1 broga

(B 198. 5) insert after 334.11. '*lasting is the judgement after it is extended (promulgated ?)*' CMCS xxiii 27.

^{new} **broicsech**

(B 199. 39) insert after broicsech (brocc) a kind of monster Misc. Hag. Hib. 11: in broicseach Locha Broicsighi la cenél Fermaic .i. pést isi déni, Misc. Hag. Hib. 36 § 49. an broicsech do bádudh, 43 § 63. co ros tafainn roimhe in mbroicsigh gusin loch, 37 § 52.

bronbachall

(B 201. 42) delete: -ó- ?) (brón < Lat. prōnus

(B 201. 42) insert after (1 brú

(B 201. 43) delete: etc. that is curved or bent (forward)

(B 201. 43) insert after stick, attached under the animal's belly ÉC xxiii 109.

^{new} ? **bronn**

(B 201. 52) insert after bronn chaff (?): a mias bruinn ar brut trebaid '*you dish of chaff on a woven cloth*' EIS 146 § 35, 281.

1 bronnaid

(B 202. 7) insert after 673 , ÉC xix 152-53, ÉC xxv 128-29.

brot

(B 204. 42) delete: ON loanword ? So expld. O'Rahilly, Ériu xiii 169 not from ON,

(B 204. 42) insert after m. (see LEIA B-98 and.

brothad

(B 205. 39) insert after 8,9. Specifically of the markings on a sundial Ériu xxi 26: inna coic brottu deac docoid in grian fora culu MI. 43 d 27. in grían dothecht inna coic brotu deac for culu 61 a 13.

2 brothrach

(B 206. 14) insert at the beginning of the line: brot[h]reg gl. taxam ZCP xxi 289 § 44.

1 brú

(B 206. 57) insert after Note ds. b.ϱ, Féil. Ep. 464. ZCP lvii 156.

(B 207. 41) insert after 306.32. big-bellied cattle Studia Celtica Upsaliensia ii 62 § 11.

^{new} **brúaiscid**

(B 208. 69) insert after brúaiscid: do bhruaisg mo threóir '*has ruined my strength*' Cín Chille Cúile 346.36.

bruar

(B 208. 74) insert after O n.

(B 208. 74) insert after (brú- + -ar LEIA B-101-2, ÉC xiii 416.

bruasach

(B 209. 4) insert after ā] big-lipped

(B 209. 4) delete: 'big-bellied' Ériu xxxii 151.

brucha

(B 209. 9) *insert after* np. fanciful creature, (wingless) locust (with bristles) [Ériu xlv 90-96](#).

(B 209. 9) *insert after* 274): brucha a n-anman. Delgi iarnaidi a finna ṡ súile tenntide leo. Tiagat isna fíneimna co teinntet pupu na fíne co tuitet for talmain síis ṡ atacadat iarum imacúairt imon torad sin, co tiagat cóera na fíne im na delge sin condaberat leo dia n-adbai. *'they are called brucha. Their hairs are iron bristles and they have fiery eyes. They go into the vineyards and cut the vine's branches so that they fall down to the ground, and then they roll about in that fruit, so that the grapes stick to these bristles, and they carry them with them to their lairs'* [Ériu xlv 88](#).

brúcht

(B 209. 26) *insert after* 1244. ? Fig: brúchtaib Anann *'with outpourings of Anu (i.e. poetry)'* [Éigse xxxvii 77 § 6](#).

1 bruiden

(B 211. 47) *delete:* (a).

^{new} **bruiden**

(B 212. 13) *insert after* bruiden a state between childhood and adulthood; a youth of under fourteen [GEIL 305](#), [Bretha 56](#), [ZCP xlii 70](#): mad bruiden cairiu forccsen do suidiu *'if it be a bruiden, a young (?) sheep for him'* [Bretha 30 § 13](#). in da screpal adeir don bruigfeoir *'the two scruples he assigns to the bruiden'* [28 § 12.3](#).

^{new} **bruidiochadh**

(B 212. 14) *insert after* bruidiochadh (? 1 brat): dlighidh brég a bruidiochadh *'falsehood must be crushed'* [Ériu xix 96.73](#).

bruig

(B 212. 25) *insert after* m. (for exx. where it is treated as f. (natural gender ?), see [Fil Súil nGlais 44](#)).

^{new} **3 bruinned**

(B 214. 26) *insert after* bruinned (vn. of 1 bruinnid): mana roiseat tar braen nó tar bruinned *'if they amount to no more than a drop or an oozing'* [Ériu lii 143](#). See [bréisiu](#).

1 bruinnid

(B 214. 41) *insert after* 12095. forsa mbruinnid cóic bannai *'onto which five drops well up'* [Ériu lii 143](#).

(B 214. 50) *insert after* [bréisiu](#) and **3 bruinned**

brúirech

(B 214. 84) *insert after* 73.20. ata da cruaide nach fetur a scoltad na a legrad acht le bruilid adamuis [Celtica ii 72 § 5](#).

^{new} **bruithnech**

(B 216. 20) *insert after* bruithnech (bruithen) fiery [Ériu xx 198](#): bréo fri brūach, bruithnech (MS. bruich-) bedg *'a blaze against a (shield-)rim, fiery (its) thrust'* [Ériu xx 192 § 1](#). muilleoir mor bruithnech (bruith-, v.l.) [RC xiv 52 § 62](#).

bruitin

(B 216. 42) headword replacement: **bruitín**

(B 216. 42) insert after **bruitín** (dim. of **brot**) little goad [EIS 198](#).

(B 216. 43) delete: (dimin. of **bratt** or **brot**, see [Murphy Metrics 65 § 62](#)).

(B 216. 43) insert after 68 '*the little goad seems light to him*' [EIS 137 § 10](#).

1 **bruth**

(B 217. 29) delete: (= measure of ale) [Studies on Early Ireland 4](#).

bu

(B 218. 14) headword replacement: **bú**

(B 218. 14) insert after **bú** moo! [Celtica xxv 93](#).

(B 218. 14) delete: **b**.

(B 218. 14) insert after : **bu**

? **buabae**

(B 218. 23) insert after 249.21. ? Read **buabaill** [Fil Súil nGlais 51](#).

búaball

(B 218. 25) delete: buffalo

(B 218. 25) insert at the beginning of the line: **auroch** [Ériu xlviv 81](#).

búachail

(B 219. 15) insert after (Ardm.). **bochail** gl. armentarius [ÉC xxii 220](#).

búachailid

(B 219. 58) insert after 915. (? for original cat **búachail/búachalla**, [Celtica xxv 148](#)).

búadraise

(B 220. 58) insert after **búaidrid** or 1 **búaid** + 1 **ris** [ZCP xvii 36](#).

(B 220. 58) insert after) (**a**¹) intoxication [Celtica x 149 n. 24](#): agus ro chuirestar méid ᵱ meince na sruamand sein meda aigned Bricne for **búadris** '*and the quantity and frequency of the streams of old mead (which he quaffed) altogether confused Bricne's senses*' [Celt. Rev. ii 206.17](#).

(B 220. 68) insert after illusion (?); (poem recited in) mystic trance or ecstasy [Celtica x 149 n. 24](#): la **būaidris** and **athaich** .i. Dubthaich triana chodlad [TBC² 212](#).

1 **búaid**

(B 221. 81) insert after 104; the positive equivalent of **geis** [LEIA B-107](#).

(B 222. 21) insert after 3. **gur** coiled a **gesa** ᵱ **gur** brised a **buada** '*(Cúchulainn vit) que ses interdits avaient été violés et que ses vertus étaient anéanties*' [Comp. CC 81 § 13 \(Aided Con Culainn\), LEIA B-107](#). Cf. [BB 267^{b3}](#) above.

búaidred

(B 223. 41) insert after 2948. (**c**) temptation [Celtica xxii 151](#): nā lēig a mbuaidhreadh sind [Carswell² 1137](#). seasamh ... a n-adhaidh gach uile bhuidheartha [1389](#). nā treōraigh sinn a mbuaidhreadh [Celtica i 172.347](#).

? **búaigne**

(B 223. 72) *insert after* attrib. Acc. to E. Bhreathnach, búaignech (from Búaigne) *beautiful (?)* [The Kingship and Landscape of Tara 421](#).

búaine

(B 226. 43) *insert after* 123. an bhuaine (MS. buaī) inntinne '*longanimity (?)*' [Celtica i 196.1157](#).

1 búarach

(B 230. 14) *insert after* f.). fesccur mbúarach '*evening [and] morning*' [Ériu xxvi 82 § 9](#).

(B 230. 17) *insert after* 72-73 and [Celtica xii 108-12](#).

búat(a)is

(B 230. 86) *insert after* (top)boot: forthruaill ag ceilt na coise | do bheirt bhonnchruaidh bhataise [Celtica xviii 143 § 30](#).

búathfallán

(B 231. 5) *insert after* búaball ? [See Sages, Saints and Storytellers 450](#).

(B 231. 5) *insert after* plantname; ragwort [Sages, Saints and Storytellers 449-50, cf. EIF 184](#).

büe

(B 231. 85) *insert after* connections ; man of property [Ériu xlii 41](#).

^{new} búgh

(B 232. 31) *insert after* búgh : gan búgh ná brígh i mic Gaoidhil acht súil gach lá [Celtica iv 107 § 4](#). Cf. 1 bud.

2 buidech

(B 234. 15) *insert after* 6102. amsa mbuidiach dihé '*when I was well-disposed to him*' [Sages, Saints and Storytellers 26 § 15](#).

buiden

(B 235. 26) *insert after* Compds. b.ꝥchoisc: gl. kerethi; gl. pelethi, mirabiles (names of warrior bands) [ÉC xxii 211 § 28, 29](#).

1 bun

(B 242. 43) *insert after* 68. '*a woman of real beauty*' [EIS 143 § 23](#). do chionn mhaga[idh] is bhuinghrin[n] '*jeering, low humour (?)*' [Celtica iv 110 § 18](#). a chroiceann do chaill buin-scionn [155 § 190](#).

bunad

(B 243. 44) *insert after* 23. fágbhaim fōs beannacht bhunaidh '*heartfelt blessing*' [Celtica iv 118 § 23](#).

? burbech

(B 246. 28) *insert after* i 52.11. Cf. ? [comburbech](#) [The Kingship and Landscape of Tara 93-94](#).

búrdún

(B 246. 30) *insert after* búrdún a type of verse: dàn bùrduin a chasgairt duit [SGS xviii 106.2](#). bordún [Plunkett s.vv. carmen, canticum, Celtica xx 3](#).